CAP SUR LE VÉLO

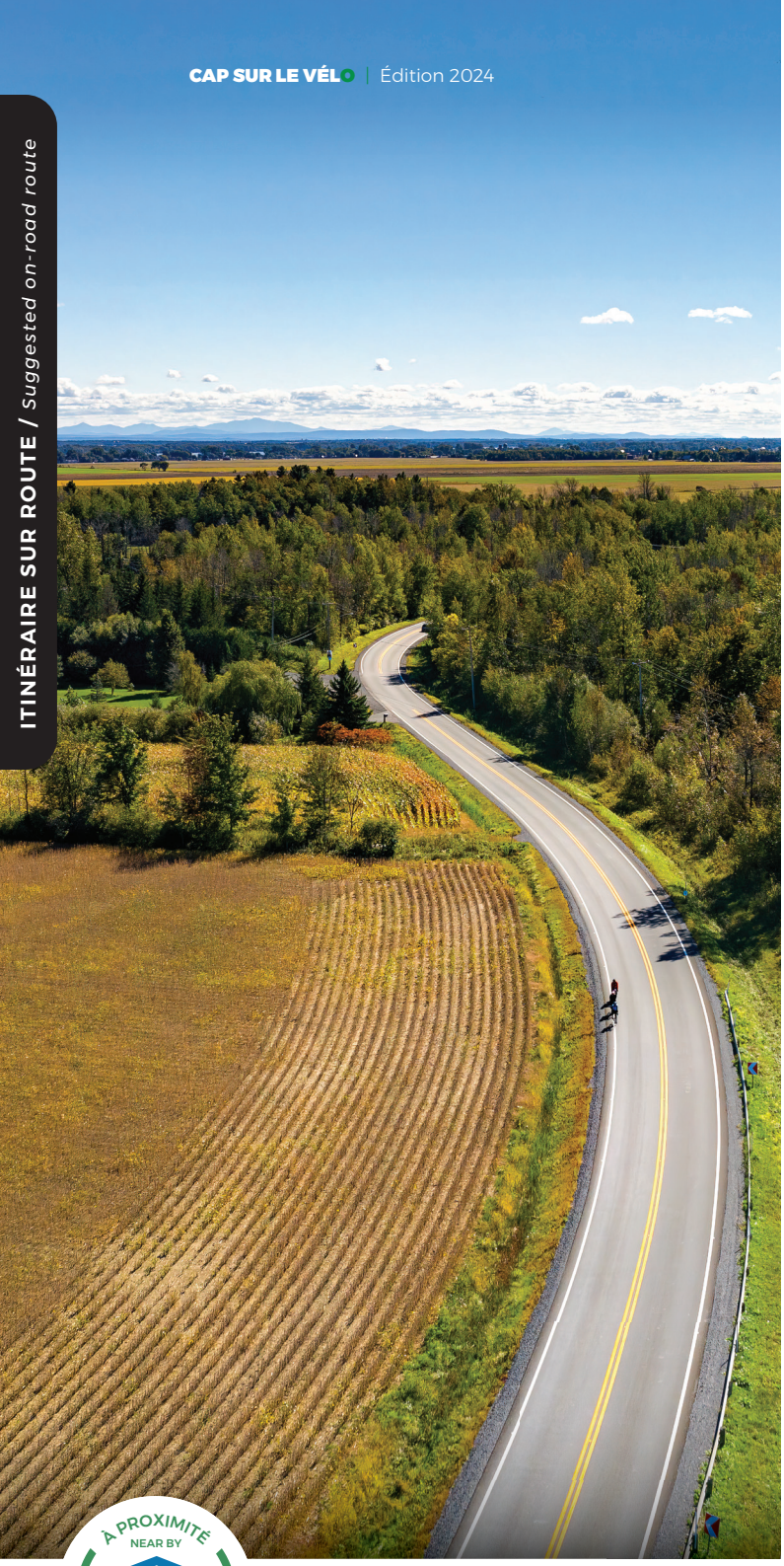
Édition 2024

Le magazine cyclotouristique de la Montérégie

LÉGENDE • *LEGEND*

- Piste asphaltée *Paved path*
- Piste non asphaltée *Unpaved track*
- Route asphaltée *Paved road*
- Tracé projeté *Proposed route*
- Section non aménagée *Undeveloped section*
- Réseau local *Local network*
- Sentier Oka-Mont-Saint-Hilaire
- Passerelle ou pont *Footbridge or bridge*
- La Route verte
- Sentier Transcanadien *Trans Canada Trail*
- Lake Champlain Bikeways
- Great Lakes Waterfront Trail
- Navette fluviale *River shuttle*
- Maison du tourisme de la Montérégie *Montérégie Tourism Office*
- Lieu d'information touristique *Tourist Information Centre*
- Station de métro *Metro station*
- Hébergement Bienvenue cyclistes!
- Camping
- Eau potable *Drinking water*
- Halte / *Rest area*
- Halte avec abri *Covered rest area*
- Hébergement *Accommodation*
- Observation d'oiseaux *Birdwatching*
- Réparation *Repair*
- Restaurant
- Stationnement / *Parking*
- Stationnement payant *Paid parking*
- Toilettes / *Toilets*
- Vélo de montagne *Mountain bike*
- Vélo à pneus surdimensionnés / *Fatbike*
- Vue panoramique *Panoramic views*
- RIDE WITH GPS Application mobile planificateur d'itinéraire *bike route planner and cycling navigation app*

Repérez le positionnement des pictogrammes sur chacune des cartes.
Pay attention to the pictograms on each map.



L'AXE CYCLABLE VALLÉE-DES-FORTS

5 km sur piste cyclable / **3 mi.** *on bike path*
37 km sur route / **23 mi.** *on-road route*

Sur l'axe cyclable Vallée-des-Forts, vous aurez l'impression d'être seul au monde tant la route est tranquille. Vous profiterez d'un décor de paysages agricoles du Québec et de montagnes américaines en tout temps. Vous découvrirez des villages charmants, comme Saint-Valentin, la capitale de l'amour.

Plusieurs hébergements sur l'eau sont accessibles près de l'axe : les cabines de Flotel, à Saint-Blaise-sur-Richelieu et à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, ainsi que celles d'Aloberge, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix et à Lacolle.

À Saint-Blaise-sur-Richelieu, vous aurez la chance de vivre une expérience gastronomique de type champêtre au restaurant renommé Bika ferme et cuisine. Le Musée Feller, le Vignoble 1292 et la ferme brassicole et distillerie Terre à boire sont également des endroits à découvrir.

Vallée-des-Forts Bikeway

You'll feel complete solitude when riding the tranquil Vallée-des-Forts bikeway. Québec's agricultural landscapes and the mountains south of the border backdrop the route. Scattered along the way are small towns like Saint-Valentin, the capital of love.

Options for an overnight stay are never far from the bikeway: Floating cabins are available for rent at Flotel (Saint-Blaise-sur-Richelieu and Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix), as well as at Aloberge (Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix and Lacolle).

In Saint-Blaise-sur-Richelieu, enjoy farm-to-table cuisine at Bika, Farm and Cuisine. Musée Feller, the local winery Vignoble 1292 and the farm brewery and distillery Terre à Boire are also well worth a visit.

© Vignoble 1292

À PROXIMITÉ
NEAR BY

Bienvenue cyclistes!

A Quality Hôtel Centre de Congrès Saint-Jean-sur-Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu (CITQ 568606)

B Aloberge (CITQ 627700)
1: Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
2: Lacolle (Marina Rose-des-Vents)

C Flotel (CITQ 297833)
1: Saint-Blaise-sur-Richelieu (Marina St-Tropez)
2: Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Marine 360)

AXE CYCLABLE VALLÉE-DES-FORTS

Vallée-des-Forts Bikeway

(42 km asphaltés / 26 mi. paved)

ITINÉRAIRE SUR ROUTE SUR CHAUSSÉE DÉSIGNÉE

Path along designated roadway

ATTRAITS ET SERVICES / *ATTRACTIONS AND SERVICES*

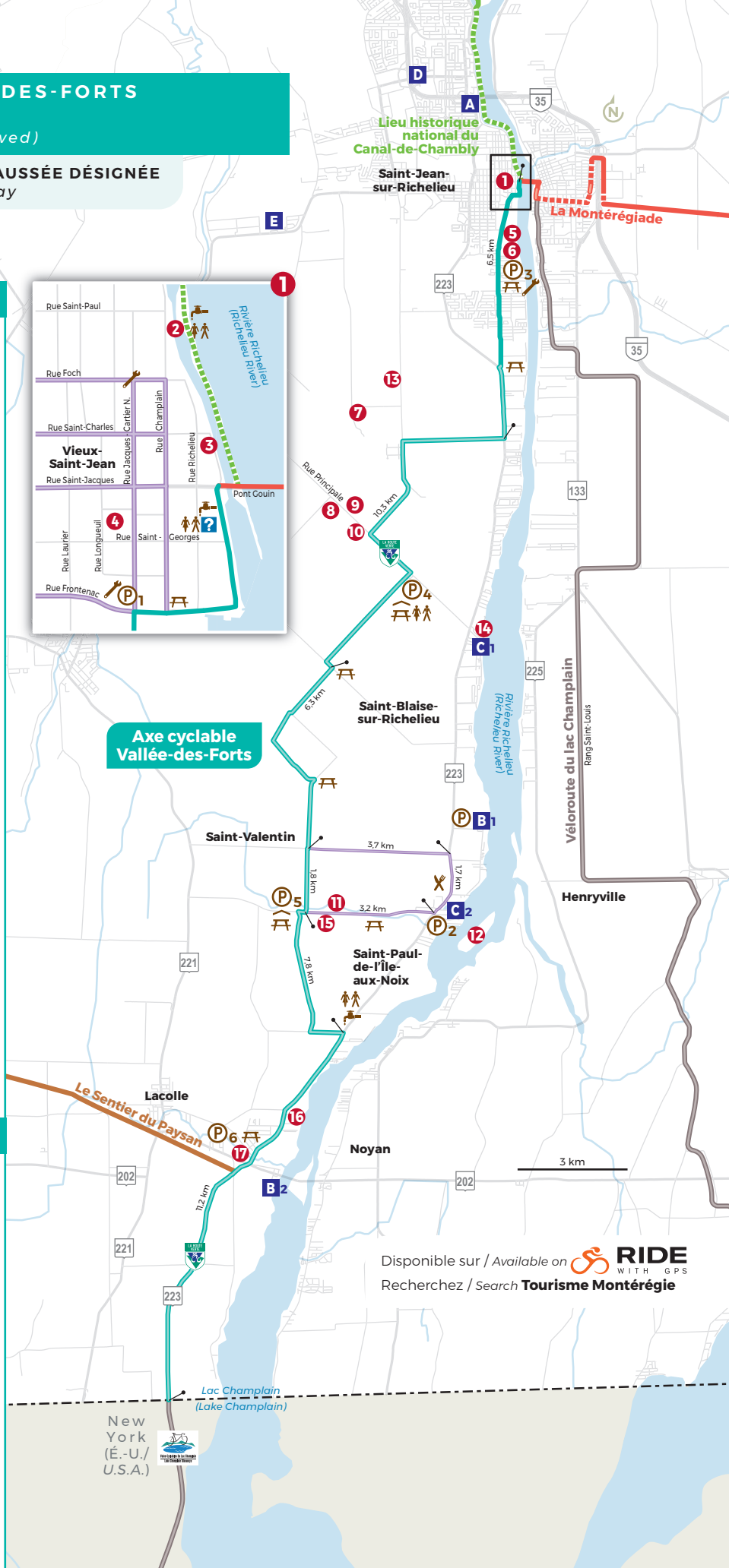
1. **Vieux-Saint-Jean**
   Terrasses, cafés, restaurants, boutiques et aires de pique-nique
   Terraces, cafes, restaurants, shops and picnic areas
   Saint-Jean-sur-Richelieu
2. **Parc des Éclusiers**
   Park
   Saint-Jean-sur-Richelieu
3. **Place publique du Vieux Saint-Jean**
   Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
4. **Musée du Haut-Richelieu / Marché Public**
   Museum / Public market
   Saint Jean sur Richelieu
5. **Musée du Fort Saint-Jean / *Museum***
   Saint-Jean-sur-Richelieu
6. **Centre-de-plein-air-Ronald-Beauregard**
   Aire de pique-nique, jeux d'eau, location de canots, de kayaks et de planches à pagaie
   Picnic area, water play area, canoe, kayak, paddle board rental
   Saint-Jean-sur-Richelieu
7. **Au Petit Verger**
   Verger et kiosque de produits faits maison
   Orchard and booth selling homemade products
   Saint-Jean-sur-Richelieu
8. **Terre à boire – Ferme Brassicole & Distillerie**
   Brewery farm and distillery
   Saint-Blaise-sur-Richelieu
9. **Vignoble 1292 / *Vineyard***
   Saint-Blaise-sur-Richelieu
10. **Place et musée Feller**
    Museum and historical site
    Aire de pique-nique / *picnic area and museum*
    Saint-Blaise-sur-Richelieu
11. **Les Fraises Louis Hébert**
    Autocueillette et boutique de produits du terroir
    U-pick and shop featuring local products
    Saint-Valentin
12. **Lieu historique national du Fort-Lennox**
    National Historic Site
    Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

Balayez le code QR pour découvrir la liste complète des attraits et hébergements.
Scan the QR code for more attractions and accommodation.

INFORMATION

Tourisme Haut-Richelieu
Tourist information office of Saint-Jean-sur-Richelieu
130, rue du Quai, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 542-9090 / 1 888 781-9999

Stationnements / *Parking lots*
Balayez le code QR pour consulter tous les stationnements disponibles.
Scan the QR code to see all available parking spaces.

P1 Vieux-Saint-Jean - stationnements gratuits / *free parking lots*
P16 et P17
31, rue Frontenac, Saint-Jean-sur-Richelieu
(se situe à 700 m du bureau d'information touristique de Saint-Jean-sur-Richelieu / *Located at 700 m from the tourist information office of Saint-Jean-sur-Richelieu)*

P2 1, 61e avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix 450 291-5700